

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 1 de Pamplona (Španielsko) 5. februára 2018 – Daniel Ustariz Aróstegui/Departamento de Educación del Gobierno de Navarra

(Vec C-72/18)

(2018/C 161/19)

Jazyk konania: španielčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 1 de Pamplona

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Daniel Ustariz Aróstegui

Žalovaný: Departamento de Educación del Gobierno de Navarra

Prejudiciálna otázka

Má sa doložka 4 rámcovej dohody o práci na dobu určitú, ktorú uzavreli ETUC, UNICE a CEEP, schválenej smernicou Rady 1999/70/ES z 28. júna 1999 ⁽¹⁾, vykladať v tom zmysle, že jej odporuje regionálna právna úprava, o akú ide v konaní vo veci samej, ktorá výslovne vylučuje priznanie a vyplatenie určitého mzdového príplatku zamestnancom verejnej správy autonómnej oblasti Navarra v kategórii „zmluvní zamestnanci v správnom režime“ – zamestnaným na dobu určitú – z dôvodu, že uvedený príplatok predstavuje odmenu za pracovný kariérny postup a rozvoj, ktorý je vyhradený a vlastný zamestnancom v kategórii „stáli úradníci“ – ktorí uzavreli pracovnú zmluvu na dobu neurčitú?

⁽¹⁾ Smernica Rady 1999/70/ES z 28. júna 1999 o rámcovej dohode o práci na dobu určitú, ktorú uzavreli ETUC, UNICE a CEEP (Ú. v. ES L 175, s. 43; Mim. vyd. 05/003, s. 368).

Odvolytie podané 6. februára 2018: Sophie Montel proti rozsudku Všeobecného súdu (šiesta komora) z 29. novembra 2017 vo veci T-634/16, Montel/Parlament

(Vec C-84/18 P)

(2018/C 161/20)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolytka: Sophie Montel (v zastúpení: G. Sauveur, advokát)

Ďalší účastníci konania: Európsky parlament, Rada Európskej únie

Návrhy odvolateľky

Zmeniť napadnutý rozsudok, a to:

- zrušiť rozhodnutie Generálneho tajomníka Európskeho parlamentu z 24. júna 2016, oznámené 6. júla 2016, podľa ktorého „suma 77 276,42 eura bola neoprávnene vyplatená v prospech pani Sophie Montel“ a ktoré nariaďuje príslušnému povolujuúcemu úradníkovi a účtovnému oddeleniu inštitúcie vymáhať túto sumu,
- zrušiť v plnom rozsahu oznámenie o dlhu č. 2016-897 podpísané tým istým generálnym riaditeľom pre financie zo 4. júla 2016,
- rozhodnúť o sume, ktorá sa má priznať odvolateľke ako náhrada jej nemajetkovej ujmy z dôvodu nepodložených obvinení vznesených pred ukončením vyšetrovania, poškodenia jej dobrej povesti a veľmi závažného narušenia jej osobného a politického života spôsobeného napadnutým rozhodnutím,